

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt eignet sich zur Verwendung in Sanitärbereichen, Werkstätten und Gärten.

**HINWEIS:** Bewahren Sie dieses Dokument zusammen mit dem Produkt auf.

## ● Verwendung

- Nicht in Lebensmittel- oder Trinkwasserleitungen verwenden.

## ● Inhalt

### Fiberringe, rot

43 Stk.	9,0 × 14,0 × 1,2 mm
30 Stk.	12,0 × 18,0 × 1,2 mm
20 Stk.	16,0 × 24,0 × 1,3 mm
15 Stk.	21,0 × 25,0 × 1,3 mm
10 Stk.	27,0 × 32,0 × 1,3 mm
24 Stk.	17,5 × 21,5 × 1,3 mm

- Zur Abdichtung z. B. für Überwurfmuttern oder andere Verschraubungen aus hartem Metall

### Siphondichtungen, schwarz

15 Stk.	30,0 × 39,0 × 2,0 mm
10 Stk.	35,0 × 45,0 × 2,0 mm
5 Stk.	45,0 × 55,0 × 2,0 mm

- Passend für verschiedene Siphon-Arten
- Für verchromte Rohre

### Gummidichtungen, schwarz

8 Stk.	15,0 × 23,0 × 1,9 mm
8 Stk.	21,0 × 30,0 × 1,9 mm

- Hauptsächlich für Quetschverschraubungen

### PE-Dichtungen, weiß-transparent

12 Stk.	15,0 × 23,0 × 2,0 mm
12 Stk.	21,0 × 30,0 × 2,0 mm

- Vorwiegend für Kunststoffrohre geeignet

### O-Ringe, schwarz

40 Stk.	7,0 × 1,9 mm
30 Stk.	8,0 × 1,9 mm
15 Stk.	9,0 × 1,9 mm
10 Stk.	11,0 × 2,5 mm
10 Stk.	13,8 × 2,0 mm
9 Stk.	22,0 × 2,4 mm

- Für Kupplungen und Schraub- oder Steckverbindungen jeglicher Art, z. B. Buchsen, Rohre, Flansche, Deckel, Platten und Verschlüsse

### Ventildichtungen

15 Stk.	4,0 × 14,0 × 3,7 mm
15 Stk.	4,0 × 15,0 × 3,7 mm
15 Stk.	4,0 × 16,0 × 3,7 mm
15 Stk.	4,0 × 17,0 × 3,7 mm

## ● Gebrauchsdauer

Bei sichtbarem Verschleiß und Undichtigkeit austauschen.

## ● Lagerung

Bei normaler Zimmertemperatur. Direkter Kontakt mit Wärmequellen wie Boiler, Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung sind zu vermeiden.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

## ● Service

**DE Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de

**AT Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.at

**CH Service Schweiz**  
Tel.: 0800 562153  
E-Mail: owim@lidl.ch

GB IE

## ● Intended use

- This product can be used in sanitary facilities, workshops and gardens.

**NOTE:** Keep this document together with the product.

## ● Use

- Do not use in food or drinking water pipes.

## ● Contents

### Fibre rings, red

43 pcs.	9.0 × 14.0 × 1.2 mm
30 pcs.	12.0 × 18.0 × 1.2 mm
20 pcs.	16.0 × 24.0 × 1.3 mm
15 pcs.	21.0 × 25.0 × 1.3 mm
10 pcs.	27.0 × 32.0 × 1.3 mm
24 pcs.	17.5 × 21.5 × 1.3 mm

- For sealing, e.g. for union nuts or other screwed connections made of hard metal

### Siphon seals, black

15 pcs.	30.0 × 39.0 × 2.0 mm
10 pcs.	35.0 × 45.0 × 2.0 mm
5 pcs.	45.0 × 55.0 × 2.0 mm

- Suitable for various siphon types
- For chrome-plated pipes

### Rubber seals, black

8 pcs.	15.0 × 23.0 × 1.9 mm
8 pcs.	21.0 × 30.0 × 1.9 mm

- Mainly for compression fittings

### PE seals, white-transparent

12 pcs.	15.0 × 23.0 × 2.0 mm
12 pcs.	21.0 × 30.0 × 2.0 mm

- Predominantly suitable for plastic pipes

### O-rings, black

40 pcs.	7.0 × 1.9 mm
30 pcs.	8.0 × 1.9 mm
15 pcs.	9.0 × 1.9 mm
10 pcs.	11.0 × 2.5 mm
10 pcs.	13.8 × 2.0 mm
9 pcs.	22.0 × 2.4 mm

- For couplings and screwed or plug-in connections of any kind, e.g. bushes, pipes, flanges, covers, plates and closures

### Valve gaskets

15 pcs.	4.0 × 14.0 × 3.7 mm
15 pcs.	4.0 × 15.0 × 3.7 mm
15 pcs.	4.0 × 16.0 × 3.7 mm
15 pcs.	4.0 × 17.0 × 3.7 mm

## ● Service life

Replace in case of visible wear and leakage.

## ● Storage

At normal room temperature. Avoid direct contact with heat sources such as boilers, radiators or direct sunlight.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.

Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

## ● Service

- GB** **Service Great Britain**  
Tel.: 0800 0569216  
E-Mail: owim@lidl.co.uk
- IE** **Service Ireland**  
Tel.: 1800 200736  
E-Mail: owim@lidl.ie

**FR** **BE**

## ● Utilisation conforme aux prescriptions

- Ce produit convient pour une utilisation dans des locaux sanitaires, des ateliers et des jardins.

**REMARQUE :** Conservez ce document avec le produit.

## ● Utilisation

- Ne pas utiliser dans des canalisations d'eau potable ou tuyaux alimentaires.

## ● Contenu

### Anneaux en fibre, rouges

43 pièces	9,0 × 14,0 × 1,2 mm
30 pièces	12,0 × 18,0 × 1,2 mm
20 pièces	16,0 × 24,0 × 1,3 mm
15 pièces	21,0 × 25,0 × 1,3 mm
10 pièces	27,0 × 32,0 × 1,3 mm
24 pièces	17,5 × 21,5 × 1,3 mm

- Pour l'étanchéité, par ex. pour des écrous-raccords ou autres raccords vissés en métal dur

### Joint de siphon, noirs

15 pièces	30,0 × 39,0 × 2,0 mm
10 pièces	35,0 × 45,0 × 2,0 mm
5 pièces	45,0 × 55,0 × 2,0 mm

- Convient à différents types de siphons
- Pour les tubes chromés

### Joint en caoutchouc, noirs

8 pièces	15,0 × 23,0 × 1,9 mm
8 pièces	21,0 × 30,0 × 1,9 mm

- Principalement pour des raccords à compression

### Joint en PE, blancs transparents

12 pièces	15,0 × 23,0 × 2,0 mm
12 pièces	21,0 × 30,0 × 2,0 mm

- Convient principalement pour des tuyaux en plastique

### Joint toriques, noirs

40 pièces	7,0 × 1,9 mm
30 pièces	8,0 × 1,9 mm
15 pièces	9,0 × 1,9 mm
10 pièces	11,0 × 2,5 mm
10 pièces	13,8 × 2,0 mm
9 pièces	22,0 × 2,4 mm

- Pour des couplages et raccords vissés ou enfichables de tout type, par ex. douilles, tubes, flasques, couvercles, plaques et fermetures

### Joint de valve

15 pièces	4,0 × 14,0 × 3,7 mm
15 pièces	4,0 × 15,0 × 3,7 mm
15 pièces	4,0 × 16,0 × 3,7 mm
15 pièces	4,0 × 17,0 × 3,7 mm

## ● Durée d'utilisation

À remplacer en cas d'usure visible et de fuite.

## ● Rangement

À température ambiante normale. Éviter le contact direct avec des sources de chaleur telles que des chauffe-eau, radiateurs, etc. ou l'exposition directe au soleil.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

## ● Service après-vente

- FR** **Service après-vente France**  
Tél.: 0800904879  
E-Mail: owim@lidl.fr

- BE** **Service après-vente Belgique**  
Tél.: 080071011  
Tél.: 80023970 (Luxembourg)  
E-Mail: owim@lidl.be

**NL** **BE**

## ● Beoogd gebruik

- Dit product is geschikt voor gebruik in sanitaire gebieden, werkplaatsen en tuinen.

**TIP:** Bewaar dit document samen met het product.

## ● Gebruik

- Niet gebruiken in levensmiddelen- of drinkwaterleidingen.

## ● Inhoud

### Fiberringen, rood

43 stk.	9,0 × 14,0 × 1,2 mm
30 stk.	12,0 × 18,0 × 1,2 mm
20 stk.	16,0 × 24,0 × 1,3 mm
15 stk.	21,0 × 25,0 × 1,3 mm
10 stk.	27,0 × 32,0 × 1,3 mm
24 stk.	17,5 × 21,5 × 1,3 mm

- Voor afdichten van bijvoorbeeld wartelmoeren of andere schroefverbindingen van hard metaal

### Sifonafdichtingen, zwart

15 stk.	30,0 × 39,0 × 2,0 mm
10 stk.	35,0 × 45,0 × 2,0 mm
5 stk.	45,0 × 55,0 × 2,0 mm

- Geschikt voor verschillende soorten sifons
- Voor verchromde buizen

### Rubber afdichtingen, zwart

8 stk.	15,0 × 23,0 × 1,9 mm
8 stk.	21,0 × 30,0 × 1,9 mm

- Hoofdzakelijk voor knelkoppelingen

### PE-afdichtingen, wit-transparant

12 stk.	15,0 × 23,0 × 2,0 mm
12 stk.	21,0 × 30,0 × 2,0 mm

- Voornamelijk geschikt voor kunststof buizen

### O-ringen, zwart

40 stk.	7,0 × 1,9 mm
30 stk.	8,0 × 1,9 mm
15 stk.	9,0 × 1,9 mm
10 stk.	11,0 × 2,5 mm
10 stk.	13,8 × 2,0 mm
9 stk.	22,0 × 2,4 mm

- Voor allerlei soorten koppelingen en schroef- en steekverbindingen, bijvoorbeeld bussen, buizen, flenzen, deksels, platen en afdichtingen

### Kleppakkingen

15 stk.	4,0 × 14,0 × 3,7 mm
15 stk.	4,0 × 15,0 × 3,7 mm
15 stk.	4,0 × 16,0 × 3,7 mm
15 stk.	4,0 × 17,0 × 3,7 mm

## ● Gebruiksduur

Vervangen bij zichtbare slijtage en lekkage.

## ● Opbergen

Bij normale kamertemperatuur. Vermijd direct contact met warmtebronnen zoals boilers, radiatoren of rechtstreekse zonnestraling.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

## ● Service

### Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

### Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

### 

## ● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- Produkt nadaje się do stosowania w pomieszczeniach sanitarnych, warsztatach i ogrodach.

**RADA:** Zachować ten dokument razem z produktem.

## ● Użytkowanie

- Nie stosować w przewodach do żywności lub wody pitnej.

## ● Zawartość

### Pierścienie z włókna, czerwone

43 szt.	9,0 × 14,0 × 1,2 mm
30 szt.	12,0 × 18,0 × 1,2 mm
20 szt.	16,0 × 24,0 × 1,3 mm
15 szt.	21,0 × 25,0 × 1,3 mm
10 szt.	27,0 × 32,0 × 1,3 mm
24 szt.	17,5 × 21,5 × 1,3 mm

- Do uszczelniania np. nakrętek złączkowych lub innych połączeń śrubowych wykonanych z twardego metalu

### Uszczelki syfonu, czarne

15 szt.	30,0 × 39,0 × 2,0 mm
10 szt.	35,0 × 45,0 × 2,0 mm
5 szt.	45,0 × 55,0 × 2,0 mm

- Nadają się do syfonów różnego typu
- Do rur chromowanych

### Uszczelki gumowe, czarne

8 szt.	15,0 × 23,0 × 1,9 mm
8 szt.	21,0 × 30,0 × 1,9 mm

- Głównie do złączek zaciskowych

### Uszczelki PE, biało-przezroczyste

12 szt.	15,0 × 23,0 × 2,0 mm
12 szt.	21,0 × 30,0 × 2,0 mm

- Głównie do rur z tworzyw sztucznych

### O-ringi, czarne

40 szt.	7,0 × 1,9 mm
30 szt.	8,0 × 1,9 mm
15 szt.	9,0 × 1,9 mm
10 szt.	11,0 × 2,5 mm
10 szt.	13,8 × 2,0 mm
9 szt.	22,0 × 2,4 mm

- Do wszelkiego rodzaju złączy i połączeń śrubowych lub wtykowych, np. tulei, rur, kołnierzy, pokryw, płyt i zamknięć

### Uszczelnienia zaworów

15 szt.	4,0 × 14,0 × 3,7 mm
15 szt.	4,0 × 15,0 × 3,7 mm
15 szt.	4,0 × 16,0 × 3,7 mm
15 szt.	4,0 × 17,0 × 3,7 mm

## ● Żywotność

Wymienić, gdy pojawi się widoczne zużycie lub nieszczelność.

## ● Przechowywanie

W normalnej temperaturze pokojowej. Unikać bezpośredniego kontaktu ze źródłami ciepła, takimi jak kotły, grzejniki lub bezpośrednie światło słoneczne.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

## ● Serwis

### Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

### 

## ● Použití ke stanovenému účelu

- Tento výrobek je vhodný pro použití v sanitárních zařízeních, dílnách a zahradách.

**UPOZORNĚNÍ:** Uchovávejte tento dokument spolu s výrobkem.

## ● Použití

- Nepoužívejte u vedení pro potraviny nebo pitnou vodu.

## ● Obsah

### Fibrové kroužky, červené

43 ks	9,0 × 14,0 × 1,2 mm
30 ks	12,0 × 18,0 × 1,2 mm
20 ks	16,0 × 24,0 × 1,3 mm
15 ks	21,0 × 25,0 × 1,3 mm
10 ks	27,0 × 32,0 × 1,3 mm
24 ks	17,5 × 21,5 × 1,3 mm

- Pro utěsnění, např. pro převlečné matice nebo jiná šroubení z tvrdého kovu

### Těsnění sifonu, černá

15 ks	30,0 × 39,0 × 2,0 mm
10 ks	35,0 × 45,0 × 2,0 mm
5 ks	45,0 × 55,0 × 2,0 mm

- Vhodné pro různé druhy sifonu
- Pro chromované trubky

### Gumová těsnění, černá

8 ks	15,0 × 23,0 × 1,9 mm
8 ks	21,0 × 30,0 × 1,9 mm

- Hlavně pro kompresní šroubení

### PE těsnění, bílá-transparentní

12 ks	15,0 × 23,0 × 2,0 mm
12 ks	21,0 × 30,0 × 2,0 mm

- Vhodné zejména pro plastové trubky

### O-kroužky, černé

40 ks	7,0 × 1,9 mm
30 ks	8,0 × 1,9 mm
15 ks	9,0 × 1,9 mm
10 ks	11,0 × 2,5 mm
10 ks	13,8 × 2,0 mm
9 ks	22,0 × 2,4 mm

- Pro spojky a šroubové nebo zásuvné spoje jakéhokoli druhu, např. zásuvky, trubky, příruby, víka, desky a uzávěry

### Těsnění ventilů

15 ks	4,0 × 14,0 × 3,7 mm
15 ks	4,0 × 15,0 × 3,7 mm
15 ks	4,0 × 16,0 × 3,7 mm
15 ks	4,0 × 17,0 × 3,7 mm

## ● Životnost

Při viditelném opotřebení a netěsnosti, vyměnit.

## ● Skladování

Při normální pokojové teplotě. Zabraňte přímému kontaktu se zdroji tepla, jako jsou kotle, ohřívací tělesa nebo přímé sluneční světlo.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.

## ● Servis

### Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

SK

## ● **Použitie v súlade s určením**

- Tento produkt je vhodný na používanie v sanitárnych priestoroch, v dielňach a v záhrade.

**UPOZORNENIE:** Tento dokument si uschovajte spolu s produktom.

## ● **Použitie**

- Nepoužívajte v potrubíach na potraviny alebo na pitnú vodu.

## ● **Obsah**

### Krúžky na vlákno, červené

43 ks	9,0 × 14,0 × 1,2 mm
30 ks	12,0 × 18,0 × 1,2 mm
20 ks	16,0 × 24,0 × 1,3 mm
15 ks	21,0 × 25,0 × 1,3 mm
10 ks	27,0 × 32,0 × 1,3 mm
24 ks	17,5 × 21,5 × 1,3 mm

- Na utesnenie napr. spojovacích matíc alebo iných skrutkových spojov z tvrdého kovu

### Tesnenia na sifón, čierne

15 ks	30,0 × 39,0 × 2,0 mm
10 ks	35,0 × 45,0 × 2,0 mm
5 ks	45,0 × 55,0 × 2,0 mm

- Vhodné na rôzne druhy sifónov
- Na pochrómované rúry

### Gumové tesnenia, čierne

8 ks	15,0 × 23,0 × 1,9 mm
8 ks	21,0 × 30,0 × 1,9 mm

- Hlavne na konektorové skrutkové spoje

### PE tesnenia, biele priehľadné

12 ks	15,0 × 23,0 × 2,0 mm
12 ks	21,0 × 30,0 × 2,0 mm

- Vhodné prevažne na plastové rúry

### O-krúžky, čierne

40 ks	7,0 × 1,9 mm
30 ks	8,0 × 1,9 mm
15 ks	9,0 × 1,9 mm
10 ks	11,0 × 2,5 mm
10 ks	13,8 × 2,0 mm
9 ks	22,0 × 2,4 mm

- Na spojky a skrutkové alebo konektorové spoje akéhokoľvek druhu, napr. puzdrá, rúry, príruby, kryty, dosky a uzávery

### Tesnenia ventilov

15 ks	4,0 × 14,0 × 3,7 mm
15 ks	4,0 × 15,0 × 3,7 mm
15 ks	4,0 × 16,0 × 3,7 mm
15 ks	4,0 × 17,0 × 3,7 mm

## ● **Doba používania**

Vymeňte v prípade viditeľného opotrebenia a netesnosti.

## ● **Skladovanie**

Pri normálnej izbovej teplote. Zabráňte priamemu kontaktu s tepelnými zdrojmi, ako sú bojler, vykurovacie telesá alebo priame snečné žiarenie.

## ● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

## ● **Servis**

SK **Servis Slovensko**  
Tel.: 0800 008158  
E-pošta: owim@lidl.sk

ES

## ● **Uso previsto**

- Este producto es apropiado para su uso en áreas sanitarias, talleres y jardines.

**NOTA:** Conserve este documento junto con el producto.

## ● **Uso**

- No utilizar en líneas de agua potable o de alimentos.

## ● **Contenido**

### Anillos de fibra, rojo

43 uds.	9,0 × 14,0 × 1,2 mm
30 uds.	12,0 × 18,0 × 1,2 mm
20 uds.	16,0 × 24,0 × 1,3 mm
15 uds.	21,0 × 25,0 × 1,3 mm
10 uds.	27,0 × 32,0 × 1,3 mm
24 uds.	17,5 × 21,5 × 1,3 mm

- Para sellar, p. ej., tuercas de unión u otras conexiones roscadas de metal duro

### Juntas de sifón, negro

15 uds.	30,0 × 39,0 × 2,0 mm
10 uds.	35,0 × 45,0 × 2,0 mm
5 uds.	45,0 × 55,0 × 2,0 mm

- Aptas para distintos tipos de sifón
- Para tubos cromados

### Juntas de goma, negro

8 uds.	15,0 × 23,0 × 1,9 mm
8 uds.	21,0 × 30,0 × 1,9 mm

- Principalmente para accesorios de compresión

### Juntas PE, blanco-transparente

12 uds.	15,0 × 23,0 × 2,0 mm
12 uds.	21,0 × 30,0 × 2,0 mm

- Adecuadas principalmente para tubos de plástico

### Juntas tóricas, negro

40 uds.	7,0 × 1,9 mm
30 uds.	8,0 × 1,9 mm
15 uds.	9,0 × 1,9 mm
10 uds.	11,0 × 2,5 mm
10 uds.	13,8 × 2,0 mm
9 uds.	22,0 × 2,4 mm

- Para acoplamientos y uniones roscadas o enchufables de cualquier tipo, p. ej, casquillos, tubos, bridas, tapas, placas y cierres

### Juntas de válvula

15 uds.	4,0 × 14,0 × 3,7 mm
15 uds.	4,0 × 15,0 × 3,7 mm
15 uds.	4,0 × 16,0 × 3,7 mm
15 uds.	4,0 × 17,0 × 3,7 mm

## ● **Vida útil**

Cambiar si presenta signos visibles de desgaste y pérdida de hermeticidad.

## ● **Almacenamiento**

A temperatura ambiente normal. Evite el contacto directo con fuentes de calor como calderas, radiadores o la luz solar directa.

## ● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

## ● **Asistencia**

ES **Asistencia en España**  
Tel.: 900984948  
E-Mail: owim@lidl.es

DK

## ● **Forskriftsmæssig anvendelse**

- Dette produkt er egnet til brug i sanitære områder, værksteder og haver.

**BEMÆRK:** Opbevar dette dokument sammen med produktet.

## ● Anvendelse

- Må ikke benyttes i levnedsmiddel- eller drikkevandsledninger.

## ● Indhold

### Fiberringe, røde

43 stk.	9,0 × 14,0 × 1,2 mm
30 stk.	12,0 × 18,0 × 1,2 mm
20 stk.	16,0 × 24,0 × 1,3 mm
15 stk.	21,0 × 25,0 × 1,3 mm
10 stk.	27,0 × 32,0 × 1,3 mm
24 stk.	17,5 × 21,5 × 1,3 mm

- Til tætning af eksempelvis omløbermøtrikker eller andre forskruninger af hårdt metal

### Vandlås pakninger, sorte

15 stk.	30,0 × 39,0 × 2,0 mm
10 stk.	35,0 × 45,0 × 2,0 mm
5 stk.	45,0 × 55,0 × 2,0 mm

- Passer til diverse typer af vandlåse
- For forkromede rør

### Gummipakninger, sorte

8 stk.	15,0 × 23,0 × 1,9 mm
8 stk.	21,0 × 30,0 × 1,9 mm

- Primært til flangemonteringer

### PE-pakninger, hvide-transparente

12 stk.	15,0 × 23,0 × 2,0 mm
12 stk.	21,0 × 30,0 × 2,0 mm

- Primært egnet til plastrør

### O-ringe, sorte

40 stk.	7,0 × 1,9 mm
30 stk.	8,0 × 1,9 mm
15 stk.	9,0 × 1,9 mm
10 stk.	11,0 × 2,5 mm
10 stk.	13,8 × 2,0 mm
9 stk.	22,0 × 2,4 mm

- For koblinger og skrue- og stikforbindelser af enhver type, f.eks. bøsninger, rør, flanger, dæksler, plader og låse

### Ventilpakninger

15 stk.	4,0 × 14,0 × 3,7 mm
15 stk.	4,0 × 15,0 × 3,7 mm
15 stk.	4,0 × 16,0 × 3,7 mm
15 stk.	4,0 × 17,0 × 3,7 mm

## ● Holdbarhed

Udskiftes ved synlig slitage og utæthed.

## ● Opbevaring

Ved normal stuetemperatur. Undgå direkte kontakt med varmekilder som kedel, radiator eller direkte sollys.

## ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.

De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

## ● Service

**DK** **Service Danmark**  
Tel.: 80253972  
E-Mail: owim@lidl.dk

**IT**

## ● Usò previsto

- Questo prodotto è adatto all'uso in aree sanitarie, officine e giardini.

**INDICAZIONE:** Conservare questo documento insieme al prodotto.

## ● Utilizzo

- Non utilizzare nelle tubature di cibo o acqua potabile.

## ● Contenuto

### Anelli in fibra, rosso

43 pz.	9,0 × 14,0 × 1,2 mm
30 pz.	12,0 × 18,0 × 1,2 mm
20 pz.	16,0 × 24,0 × 1,3 mm
15 pz.	21,0 × 25,0 × 1,3 mm
10 pz.	27,0 × 32,0 × 1,3 mm
24 pz.	17,5 × 21,5 × 1,3 mm

- Per sigillare ad esempio dadi di raccordo o altri collegamenti a vite in metallo duro

### Guarnizioni per sifone, nero

15 pz.	30,0 × 39,0 × 2,0 mm
10 pz.	35,0 × 45,0 × 2,0 mm
5 pz.	45,0 × 55,0 × 2,0 mm

- Adatto a vari tipi di sifoni
- Per i tubi cromati

### Guarnizioni in gomma, nero

8 pz.	15,0 × 23,0 × 1,9 mm
8 pz.	21,0 × 30,0 × 1,9 mm

- Principalmente per i raccordi a compressione

### Guarnizioni in PE, bianco-trasparente

12 pz.	15,0 × 23,0 × 2,0 mm
12 pz.	21,0 × 30,0 × 2,0 mm

- Principalmente adatto per tubi di plastica

### O-Ring, nero

40 pz.	7,0 × 1,9 mm
30 pz.	8,0 × 1,9 mm
15 pz.	9,0 × 1,9 mm
10 pz.	11,0 × 2,5 mm
10 pz.	13,8 × 2,0 mm
9 pz.	22,0 × 2,4 mm

- Per accoppiamenti e connessioni avvitate o a pressione di tutti i tipi, ad esempio boccole, tubi, flange, coperture, piastre e chiusure

### Guarnizioni per valvola

15 pz.	4,0 × 14,0 × 3,7 mm
15 pz.	4,0 × 15,0 × 3,7 mm
15 pz.	4,0 × 16,0 × 3,7 mm
15 pz.	4,0 × 17,0 × 3,7 mm

## ● Vita di servizio

Sostituire in caso di usura visibile e perdite.

## ● Conservazione

A temperatura ambiente normale. Evitare il contatto diretto con fonti di calore come caldaie, radiatori o luce solare diretta.

## ● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore.

Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

## ● Assistenza

**IT** **Assistenza Italia**  
Tel.: 800790789  
E-Mail: owim@lidl.it

**HU**

## ● Rendeltetészerű használat

- A termék tisztálkodási helyiségekben, műhelyekben és kertekben való használatra alkalmas

**MEGJEGYZÉS:** Tárolja ezt a dokumentumot a termékkel együtt.

## ● Használat

- Élelmiszert vagy ivóvizet szállító vezetékben nem használható.

## ● Tartalom

### Rostszálas gyűrűk, piros

43 db.	9,0 × 14,0 × 1,2 mm
30 db.	12,0 × 18,0 × 1,2 mm
20 db.	16,0 × 24,0 × 1,3 mm
15 db.	21,0 × 25,0 × 1,3 mm
10 db.	27,0 × 32,0 × 1,3 mm
24 db.	17,5 × 21,5 × 1,3 mm

- Pl. zárócsavarok vagy más, kemény fém csavarok tömítéséhez

### Szifontömítések, fekete

15 db.	30,0 × 39,0 × 2,0 mm
10 db.	35,0 × 45,0 × 2,0 mm
5 db.	45,0 × 55,0 × 2,0 mm

- Különféle szifontípusokhoz használható
- Krómozott csövekhez

### Gumitömítések, fekete

8 db.	15,0 × 23,0 × 1,9 mm
8 db.	21,0 × 30,0 × 1,9 mm

- Főként szorítógyűrűs csatlakozásokhoz

### PE tömítések, fehér-átlátszó

12 db.	15,0 × 23,0 × 2,0 mm
12 db.	21,0 × 30,0 × 2,0 mm

- Leginkább műanyag csövekhez használható

### O alakú gyűrűk, fekete

40 db.	7,0 × 1,9 mm
30 db.	8,0 × 1,9 mm
15 db.	9,0 × 1,9 mm
10 db.	11,0 × 2,5 mm
10 db.	13,8 × 2,0 mm
9 db.	22,0 × 2,4 mm

- Bármilyen típusú csatlakozásokhoz, csavaros vagy dugaszolható csatlakozásokhoz, pl. aljzatokhoz, csövekhez, karimákhoz, fedelekhez, lemezekhez és záróelemekhez

### Szeleptömítések

15 db.	4,0 × 14,0 × 3,7 mm
15 db.	4,0 × 15,0 × 3,7 mm
15 db.	4,0 × 16,0 × 3,7 mm
15 db.	4,0 × 17,0 × 3,7 mm

## ● Használati idő

Látványos kopás vagy szivárgás esetén cserélje ki.

## ● Tárolás

Normál szobahőmérsékleten. A közvetlen érintkezés hőforrásokkal, pl. bojlerrel vagy fűtőtestekkel, illetve a közvetlen napfény kerülendő.

## ● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.




A termék, és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik.

A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

## ● Szerviz

 **Szerviz Magyarország**  
Tel.: 0680021536  
E-mail: owim@lidl.hu



IAN 466840\_2404  
**OWIM GmbH & Co. KG**  
Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY



Model No.: HG10493A  
Version: 10/2024